Holy Family Parish

Sacred Heart - St. Joseph - St.Ladislau's Churches, New Brunswick NJ

a trauma-informed community
www.holyfamilyforall.org
email: HFPCenter@holyfamilyforall.org
social media: Twitter.com/holyfamily4all
https://www.facebook.com/HolyFamilyParishNewBrunswick

We worship:
The **Lord's Day:** 4:30pm Sat. Vigil at Sacred Heart
8:00am (English, St. Ladislau)
9:00am (Polish, St. Joseph)
9:00am (Hungarian, St. Ladislau)
10:00am (Spanish/English, Sacred Heart)
12:00pm (Spanish, St. Joseph)
7:00pm (Spanish, St. Joseph)

Weekdays: 7:00am Mon - Fri (St. Ladislau)
8:00am Mon - Sat (Sacred Heart)
7:00pm: Tues. (St. Joseph, Spanish)
7:00pm Wed. (Sacred Heart, Spanish)

PRESENTATION OF THE BLESSED VIRGIN MARY, NOVEMBER 21
PRESENTACIÓN DE LA SANTÍSIMA VIRGEN MARÍA, 21 DE NOVIEMBRE

HFP PARISH CENTER
56 Throop Ave, New Brunswick, NJ 08901
Voice:732-545-1681 Fax: 732-545-9059

Pastoral Team

Brandy Alexander, trauma informed care specialist
(ext. 1008) Brandy@holyfamilyforall.org
Nestor Bravo Martinez, parish case manager
(ext. 1005) Nestor@holyfamilyforall.org
Nathalie Cuadros, administrative program manager
(ext. 1003) Nathalie@holyfamilyforall.org
Catherine Kovarcik, director of family faith formation
Alexi Mota, LSW, community service manager
(ext. 1003) AlexiM@holyfamilyforall.org
Rocio Ramos, director of pastoral services
(ext.1002) RocioR@holyfamilyforall.org

Rev. Thomas Ryan, D. Min., pastor
(ext.1006) - TRYAN@holyfamilyforall.org
Renel Sevilla, business and pastoral administrator
(ext. 1004) - HFPCenter@holyfamilyforall.org
Rev. Fredy Triana, parochial vicar
(ext. 1013) - FRFREDY1@holyfamilyforall.org

Parish Leaders

Parish Trustees: Thomas Szallai, Carol Meszaros
FINANCE COUNCIL: Thomas Szallai, chair
PASTORAL COUNCIL: Marie Zach
Next Level (IMT) - Neybery Cortez



SAINT ELIZABETH of HUNGARY
Feast Day - November 17

THIRTY- THIRD SUNDAY in ORDINARY TIME **November 15, 2026**

MASS SCHEDULE & INTENTIONS

Saturday, November 14 - Weekday
8:00 AM (SH) - (English) - Betty Jane & Johnny Matthews
4:30 PM (SH) - (English) -Carol M Anderson

Sunday, November 15 - Thirty-third Sunday in Ordinary Time
8:00 AM - (SL) - (English) - Sister Paula Paller, FDC
9:00 AM - (SL) - (Hungarian) - For the people
9:00 AM- (SJ) - (Polish) - Za dusze św.p.Elżbiety i Władysława Kubiak oraz Zofii Fuss
10:00 AM - (SH) - (Bilingual) - Intencion Especial para la Familia Moran Gonzalez
12:00 PM - (SJ) Spanish) - Melitina Perez
7:00 PM - (SJ) Spanish) - Reniery Alejandro Lizardo Contreras

Monday, November 16 -Saint Margaret of Scotland; Saint Gertrude, Virgin
7:00 AM (SL) - (English) - For the people
8:00 AM (SH) - (English) - For the people

Tuesday, November 17 - Saint Elizabeth of Hungary
7:00 AM (SL) - (English -) For the people
8:00 AM (SH) - (English) - Richard Baush
7:00 PM (SH) - (Spanish) - Roberto Vargas Martinez - Primer Aniversario

Wednesday, November 18 -The Dedication of Saints Peter and Paul, Apostles; Saint Rose Philippine Duschesne, Virgin
7:00 AM (SL) - (English) - For the people
8:00 AM (SH) - (English) -For the people
7:00 PM (SH) - (Spanish) -Por las Almas en el Purgatorio

Thursday, November 19 - Weekday
7:00 AM - (SL - (English) - Osbert D'Mello
8:00 AM - (SH) - (English) - Jean Pollock

Friday, November 20 - Weekday
7:00 AM - (SL) - (English) - For the people
8:00 AM - (SH) - (English) - For the People

Saturday, November 21 - The Presentation of the Blessed Virgin Mary
8:00 AM (SH) - (English) - For the people
4:30 PM (SH) - (English) - Brian Barry

Sunday, November 22 - Thirty-fourth Sunday in Ordinary Time
8:00 AM - (SL) - (English) -Thomas DeBiase Jr
9:00 AM - (SL) - (Hungarian) - Eugene Pressing
9:00 AM- (SJ) - (Polish) - Za dusze Św.p. Antoniego i Jana Bagiński
10:00 AM - (SH) - (Bilingual) - Charles W Anderson
12:00 PM - (SJ) Spanish) - Fernando Santiago
7:00 PM - (SJ) Spanish) - Victoria Ramirez Santiago

PARISH SUPPORT

WEEKLY OFFERTORY

November 1, 2026 - $4,066
All Saints' Day - $1,218

To donate online, go to our website: holyfamilyforall.org Click on DONATE. THANK YOU.

SACRAMENTS / SACRAMENTOS
For details regarding baptisms, weddings, quinceañeras, anointing of the sick, & Family Faith Formation, please call the HFP Parish Center at (732) 545 - 1681 ext. 1002, Rocio Ramos.

PRAYER LIST



Brian Ward
John Ward
Zofia Baginski
Zofia Lesiak
Jack McKendrick
Wtadysta Prosciak
Thomas Leskowski
Faith Santos Ortiz
Dolores Dancsecz
Deacon Nelson Torres



ANTORCHA GUADALUPANA 2026
DECEMBER 2, 2026
6:00 pm Reception
of the Antorcha Guadalupana
7:00 pm Mass at the
Sacred Heart Church

ANTORCHA GUADALUPANA 2026
2 de DICIEMBRE
6:00pm Recibimiento de
la Antorcha Guadalupana
7:00 pm Misa en la Iglesia
del Sagrado Corazón

Oración para la Presentación de la Santísima Virgen María

Padre Celestial, al conmemorar la
Presentación de la Santísima Virgen María
en el Templo, recordamos la consagración
total de su corazón
y alma a Tu santo servicio.
Por sus oraciones e intercesión, concédenos
que nosotros también podamos ser
presentados ante Ti con corazones puros,
permaneciendo fieles a Tu amor
y dedicados a Tu divina voluntad todos los
días de nuestra vida.
Santa María, Madre de Dios,
ruega por nosotros. Amén.

Prayer for the Presentation of the Blessed Virgin Mary

Heavenly Father, as we commemorate the
Presentation of the Blessed Virgin Mary
in the Temple, we recall her total dedication
of heart and soul to Your holy divine service.
Through her prayers and intercession,
grant that we too may be presented
to You with pure hearts, remaining faithful
to Your love and devoted to Your divine will
every day of our lives.
Holy Mary, Mother of God,
pray for us. Amen.

INTERFAITH THANKSGIVING PRAYER SERVICE
Servicio Interreligioso de Oración de Acción de Gracias

Están cordialmente invitados a acompañarnos en un ***Servicio Interreligioso de Oración de Acción de Gracias*** *el* ***martes 24 de noviembre a las 7:00 PM*** *en la* ***Iglesia Luterana Emanuel, 3 Kirkpatrick Street, New Brunswick, NJ 08901*** *— una noche en la que vecinos de todas las fes nas reunimos como una sola comunidad para dar gracias. Con un espíritu de gratitud y amistad, elevaremos nuestros corazones en oración por las muchas bendiciones que compartimos: nuestras familias, nuestros amigos, nuestra comunidad y la bondad de Dios que nos une a todos.*

Este año estamos invitados a donar los artículos solicitados para las necesidades de las mujeres y los niños en Town Clock Housing y en el Refugio de Emergencia para Hombres Interfaith. Una lista de artículos y bolsas estará disponible en la iglesia.



You are warmly invited to join us for an **Interfaith Thanksgiving Prayer Service** on **Tuesday, November 24 at 7:00 PM** at **Emanuel Lutheran Church, 3 Kirkpatrick Street, New Brunswick, NJ 08901** — an evening where neighbors of every faith come together as one community to give thanks. In a spirit of gratitude and friendship, we will lift our hearts in prayer for the many blessings we share: our families, our friends, our community, and the goodness of God that unites us all.

This year, we are invited to donate requested items for the needs of the women and children at Town Clock Housing and the Interfaith Men's Emergency Shelter. A list of items and bags will be available in the church.

THIRTY- THIRD SUNDAY in ORDINARY TIME **November 15, 2026**

In partnership with St. Peter's University Hospital Community Health Services, **we will host our annual flu vaccine clinic for adults on Tuesday, November 17th from 4-6pm in the Sacred Heart Hall.** Please bring your photo ID and your health insurance card if insured.



En colaboración con los Servicios Comunitarios de Salud del Hospital de St. Peter's, **tendremos nuestra clínica anual de vacunas contra la gripe para adultos el martes 17 de noviembre de 4-6 de la tarde en el salón de nuestra Iglesia del Sagrado Corazón.** Por favor, traiga su identificación con foto y su tarjeta de seguro médico si es que la tiene.



Pope Leo XIV's Prayer Intention for November 2026

Theme: For the Proper Use of Wealth

Let us pray for the proper use of wealth,
that not succumbing
to the temptation of selfishness, it may always be put at the service of the common good and solidarity of those who have less.

La intención de oración del Papa León para noviembre de 2026

Tema: Por el uso adecuado de las riquezas

Oremos por el uso adecuado de las riquezas, para que, sin sucumbir a la tentación del egoísmo, se pongan siempre al servicio del bien común y de la solidaridad con los más necesitados.



Holy Family Parish and Queenship of Mary invite all to our Fall Giveaway Day on Saturday, November 21st in the Sacred Heart Church Hall from 10:00AM-12:00PM. New and gently used winter coats, other clothing and household items will be distributed.



La Parroquia de la Sagrada Familia y Queenship of Mary les invitan a nuestro próximo Día Gratis del Otoño, el sábado 21 de noviembre, desde las 10AM-12PM en el salón de nuestra Iglesia del Sagrado Corazón. Se distribuirán abrigos, otra ropa y artículos del hogar – nuevos y de segundo mano.

Saint Ladislaus Church
a Holy Family Parish
A Reflection
by Istvan Horvath

Thirty-third Sunday in Ordinary Time

"'Master, I knew you were a demanding person, harvesting where you did not plant and gathering where you did not sow; so out of fear I went off and buried your talent in the ground. Here it is back.' His master said in reply, 'So you wicked and lazy servant, you knew that I harvest where I did not plant and gather where I did not sow? Should you not have put my money in the bank so that I could have gotten it back with interest on my return?'" Mt 25:24b-27

The Parable of the Talents:

If we know our boss is a demanding individual and we value our job at the company where we work, then don't we go out of our way to be prepared with the task we are assigned or to act in the interest of the employer to seek their approval and praise? And if we are expected to produce a product, do we not want to create a product that is worth more than the raw materials from which it comes? Of course we do. That is the human spirit, which when combined with God's gifted talents produces great things. This is why no conscientious person of God willingly accepts a handout if they can be productive to make their own livelihood.

Being productive members of society reveals God in the people of society. Lethargy and slothfulness is God missing from society's workplaces, classrooms and communities. These conditions produce discontent and anger, because handouts generate resentment towards their recipients, not a feeling of contentment or satisfaction as with the charity of sacrifice. The more discontent there is, the more society becomes envious of its members; this produces an atmosphere of "haves" and "have nots" inciting violence, crime and demands by those that feel unproductive.

OGŁOSZENIA PARAFIALNE
XXXIII Niedziela Zwykła
15 listopada 2026 r.

Listopad to miesiąc modlitw za zmarłych. Koperty na Wypominki za dusze naszych bliskich zmarłych znajdują się wśród regularnych kopert, dodatkowe są dostępne w przedsionku kościoła - wypełnione, prosimy umieścić w koszyku wraz z kolektą. Wypominki będą odczytane w każdą niedzielę listopada na 10 minut przed Mszą Świętą.

Dzisiejsza druga kolekta zostanie przeznaczona na cele charytatywne.

Życzymy wszystkim wiele radości z przeżywanego wypoczynku niedzielnego oraz pomocy Bożej na cały nadchodzący tydzień.



PARISH ANNOUNCEMENTS
Thirty-Third Sunday in Ordinary Time
November 15, 2026

The month of November is dedicated to special prayers for our faithful departed. Special envelopes are with your regular envelopes, and additional are available at the church vestibule - please fill them up and put them in the collection basket. The remembrance of the dead will be read every Sunday in November, 10 minutes before the Holy Mass.

Second collection today is for the works of Mercy.

We wish you many blessings for today, and for the coming week.

GOWEN FUNERAL HOME

Carol A. Meszaros, Mgr. (NJ Lic. No. 2884)
Frank S. Facchini, (NJ Lic. No. 3217)
Christopher M. Hassan (NJ Lic. No. 5145)

732-545-1344 | Fax: 732-296-0941

239 Livingston Avenue • New Brunswick, NJ 08901

DALTON
732-247-7390

QUALITY PROFESSIONAL SERVICE

Serving Central NJ Since 1986
Residential & Commercial
Sales and Service
All Major Credit Cards Accepted

ELECTRIC, PLUMBING HEATING & COOLING

NOW HIRING QUALIFIED TEAM MEMBERS
www.daltonephc.com

732-247-7390

P. LIC. #12425 NJ Reg #13VH02047500 E. LIC. #9526

StateFarm™
Yeni Mendez Romero
Insurance Agent/Parishioner
Auto - Fire - Life - Commercial
142 Livingston Ave.
New Brunswick, NJ
732-853-1958
www.insurance08901.com



THANK YOU TO ALL OUR
POLICE OFFICERS
WHO KEEP OUR COMMUNITIES SAFE!
Compliments of the Rak Family

ROOFING • CHIMNEYS • GUTTERS • MASONRY
SIDEWALKS & STEPS • DECK REPAIR & REPLACEMENT
We Find & Fix Leaks!



EXPERT CHIMNEY & ROOFING

$1,250 OFF
Any New Roof Replacement

20% OFF
Any Roof, Chimney, Gutter, Masonry Repair & SENIORS

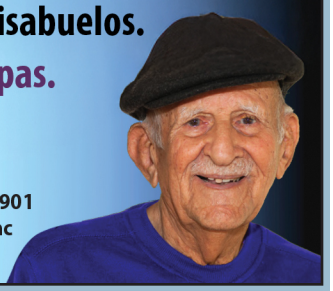
Family Owned/Operated - Lic.#13VH11097900 • Bonded & Insured – 20 Years

Serving All of New Jersey

732-520-9554 | www.expertchimneyroofing.com

Cuidando la salud de nuestra comunidad desde los bebés hasta los bisabuelos.
Caring for our community's health from babies to great-grandpas.





SAINT PETER'S FAMILY HEALTH CENTER
A SERVICE OF SAINT PETER'S UNIVERSITY HOSPITAL
Sponsored by the Roman Catholic Diocese of Metuchen

123 How Lane
New Brunswick, NJ 08901
saintpetershcs.com/fhc

ADT-Monitored Home Security

Get 24-Hour Protection
From a Name You Can Trust

- Burglary
- Flood Detection
- Fire Safety
- Carbon Monoxide



ADT Authorized Provider | SafeStreets
833-287-3502

IF YOU LIVE ALONE

MDMedAlert!™
$1 Less Than a day

- ✔ Ambulance/Police
- ✔ Family/Friends
- ✔ GPS & Fall Alert*





CALL NOW! 800.890.8615 md-medalert.com